



Art. 3214815.K0

ITALIANO

CERTIFICATO DI OMOLOGAZIONE

Il presente certificato contiene copie dei documenti ufficiali relative all'omologazione del silenziatore di scarico secondo le norme CEE.

ENGLISH

CERTIFICATE OF APPROVAL

This certificate includes copies of the official documents concerning the homologation of an exhaust system according to the ECE regulations.

FRANCAIS

CERTIFICAT D'APPROBATION

Ce certificat comprends les copies des documents officiels qui concernent l'homologation d'un silencieux, selon les dispositions CEE.

DEUTSCH

EG-ABE-GENEHMIGUNG ZERTIFIKAT

Das beiliegende Zertifikat beinhaltet Kopien aus den offiziellen Akten fuer die Eg-Abnahme eines Auspuff-Endtopfes nach den vorgaben der neuen Cee-Norm.

ESPAÑOL

CERTIFICADO DE HOMOLOGACIÓN

El presente certificado contiene copias de los documentos oficiales relativos a la homologación del tubo de escape según normas de la C.E.E.



GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Ministère du Développement durable
et des Infrastructures

L-2938 Luxembourg

SOCIÉTÉ NATIONALE DE
CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION
s.à.r.l

Registre de Commerce: B 27180

L-5201 Sandweiler



Référence: e13*97/24*2009/108/5/VII/2*10301*05

Annexes: - Rapport Technique
- Fiche de renseignements du constructeur Sandweiler, le 18 juillet 2012

Certificat de réception d'un convertisseur catalytique de remplacement pour un type de véhicule à moteur à deux ou trois roues

Type-approval certificate in respect of a replacement catalytic converter
for a type of two or three-wheel vehicle

CHAPITRE 5 – ANNEXE VII Chapter 5 – Annex VII

Autorité déléguée:
Assigned authority:

*Société Nationale de Certification et d'Homologation
L-5201 Sandweiler*

Rapport N°:
Report N°:

LCA 54 0378 011 12

établi par le service technique:
by technical service:

Luxcontrol SA
B.P. 349
L-4004 Esch-sur Alzette

en date du:
date:

03.07.2012

Réception N°:
Type approval N°:

e13*97/24*2009/108/5/VII/2*10301*05

1. Marque du dispositif:
Make of exhaust:

Malossi

2. Type du dispositif:
Type of exhaust:

CAT 003

Version(s):
Version(s):

refer to Page 2 of technical report

Dénomination(s) commerciale(s):
Commercial description(s):

not applicable

3. **Nom et adresse du fabricant du dispositif :**
Name and address of the manufacturer of the device: Arrow Special Parts S.p.A.
Via Citernese 128/130
I-06016 S. Giustino (PG)
4. **Le cas échéant nom et adresse du représentant autorisé du fabricant du dispositif:**
If applicable, name and address of the authorized representative of the manufacturer of the device: not applicable
5. **Marque(s) et Type(s) et variante(s) ou version(s) du ou des véhicules auxquels le dispositif est destiné:**
Make(s) and type(s) and any variant(s) or version(s) of the vehicle(s) for which the device is designed: see page 3 & 4 below
6. **Dispositif présenté à l'essai le:**
Date device submitted for testing: 07.06.2012
7. **Réception:**
Type-approval: extended
8. **Lieu:**
Place: Sandweiler
9. **Date:**
Date: 18 juillet 2012
10. **Signature:**
Signature:

Pour le Département des Transports



Marco Feltes

Marco FELTES
Inspecteur Principal 1^{er} en rang

Pour la SNCH



Claude Liesch

Claude LIESCH
Directeur



Détail des documents joints au dossier et pouvant être obtenus sur demande:

Detail of annexed documents which can be obtained on request:

see: INDEX to TYPE-APPROVAL REPORT

Modifications faisant l'objet de la présente extension:

Modifications of this extension:

Refer to Annex A - Pages 2 of technical report.



18.07.2012

Manufacturer's statement

The replacement catalytic converter type CAT 003, produced by Arrow Special Parts S.p.A., is complying with the EC-Directive 97/24/EC Chapter 5 regarding measures to be taken against air pollution caused by mopeds.

The following versions of the above mentioned catalytic converter type can be fitted to the vehicles listed below:

Drawing No.	Marking	Vehicle type	Vehicle Model	Vehicle appr. number
PR2470	e13 10301 5	M28 var. A ver. 00 M69 var. 2 ver. 00	Piaggio Beverly 300 Piaggio Beverly 300ie	e3*2002/24*0396 e3*2002/24*0570

Esch-sur-Alzette,

Your sincerely,

Luxcontrol SA, Type approval department

Pour le Département des Transports

Pour la SNCH



Marco FELTES
Inspecteur Principal



Claude LIESCH
Directeur

We confirm that the Luxembourgian Ministry of Transport has accepted Luxcontrol SA as a competent testing laboratory with regard to the EC-Directives.

Luxcontrol SA

1, Av. des Terres Rouges
BP 349
L-4004 Esch-sur-Alzette
LUXEMBOURG

Tél. ++352-54,77,11-1
Fax ++352-54,77,11-203
E-mail: info@luxcontrol.com
Int.: www.luxcontrol.com
N ident.: LU 113 536 61
RC Lux.: B15664

Fortis Banque Luxembourg
IBAN: LU56 0030 1612 0727 0000
BIC: BGLULL
Dexia-BIL
IBAN: LU48 0026 1824 1543 2600
BIC: BILLULL